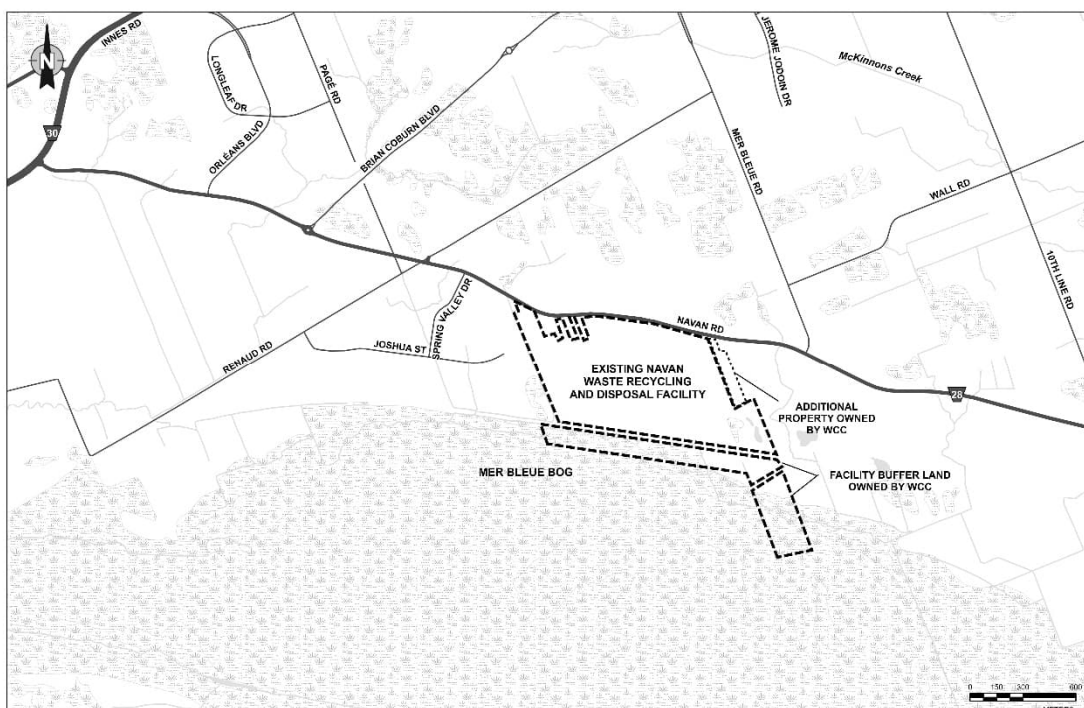


Notice Of Commencement of Terms of Reference

Environmental Assessment of the Proposed Waste Connections of Canada Inc. Navan Waste Recycling and Disposal Facility Landfill Expansion

Waste Connections of Canada Inc. (WCC) is beginning an environmental assessment under the Environmental Assessment Act for an expansion of the Navan Waste Recycling and Disposal Facility (the Navan Facility or the Site) landfill in the City of Ottawa.



The Navan Facility provides a wide range of waste management services including processing materials for recycling, treating contaminated soils, hosting household hazardous waste day events, and the final disposal of solid non-hazardous municipal waste and asbestos waste, excluding putrescible waste. The Site is located in the eastern end of Ottawa at 3354 Navan Road, and most of the waste handled at the Site is generated within the City of Ottawa and neighbouring municipalities. The Site is a 92.85-hectare waste management facility that includes a 40-hectare landfill with an approved landfilling capacity of 7,600,00 cubic metres. The Site has been in operation since 1960 and was previously approved for an expansion under the Environmental Assessment Act in August 2007. In April 2009, WCC received Environmental Protection Act approval for the expansion of the Navan Facility. It is currently estimated that the Site could reach capacity in 2027.

This Environmental Assessment process pertains to the expansion of the Navan Facility landfill. WCC has identified an opportunity to continue providing residual waste disposal capacity for Industrial, Commercial, and Institutional (IC&I) generators of solid non-hazardous municipal waste by development of additional disposal capacity at the Navan Facility. For the proposed expansion, the target additional airspace is 3 to 4 million cubic metres.

The Process

This study will be carried out according to the requirements of the Environmental Assessment Act. The first step of the process is the preparation of a terms of reference. The terms of reference will set out WCC's framework and work plan for addressing the Environmental Assessment Act requirements when preparing the environmental assessment, including the alternatives that will be considered and the public consultation activities that will be carried out. If approved by the Minister of the Environment, Conservation and Parks, the terms of reference will provide the framework and requirements for the preparation of the environmental assessment.

Consultation

Members of the public, Indigenous communities, agencies, and other interested persons are encouraged to actively participate in the planning process by attending consultation opportunities or by contacting staff directly with comments or questions. Consultation opportunities, including two open houses, are planned throughout the terms of reference planning process and will be advertised in local newspapers and through the project website at www.wasteconnectionscanada.com/ottawa-landfill/ea.

For further information on the proposed study, or if you would like to be added to our project mailing list, please contact:

Chris Visser

Canadian Region Engineering Manager
Waste Connections of Canada
6220 Hwy 7, Suite 600
Woodbridge ON L4H 4G3
Tel.: 647-539-5923
Email: Chris.Visser@wasteconnections.com

Yannick Marcerou

Project Manager
WSP Canada Inc.
1931 Robertson Road
Ottawa ON K2H 5B7
Tel.: 613-592-9600
Email: Yannick.Marcerou@wsp.com

All personal information included in a submission – such as name, address, telephone number and property location - is collected, maintained, and disclosed by the Ministry of the Environment, Conservation and Parks (MECP) for the purpose of transparency and consultation. The information is collected under the authority of the Environmental Assessment Act or is collected and maintained for the purpose of creating a record that is available to the general public as described in section 37 of the Freedom of Information and Protection of Privacy Act. Personal information you submit will become part of a public record that is available to the general public unless you request that your personal information remain confidential. For more information, contact the Ministry of the Environment, Conservation and Parks (MECP) Freedom of Information and Privacy Coordinator.

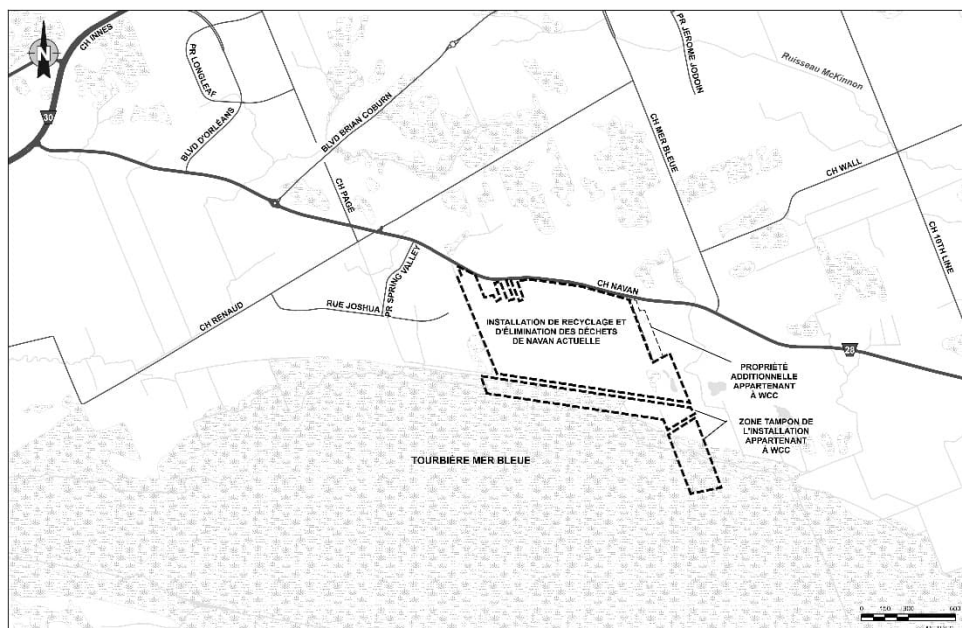
November 6, 2025

Veillez noter qu'il vous est possible de nous communiquer vos commentaires ou vos questions sur le projet en français en les adressant à Yannick Marcerou au 613-592-9600 ext. 3318 ou par courriel à Yannick.Marcerou@wsp.com

Avis de lancement du cadre de référence

Évaluation environnementale du projet d'agrandissement du site d'enfouissement de l'Installation de recyclage et d'élimination des déchets de Waste Connections of Canada Inc. à Navan

Waste Connections of Canada Inc. (WCC) entame une évaluation environnementale en vertu de la Loi sur les évaluations environnementales pour l'agrandissement du site d'enfouissement de l'installation de recyclage et d'élimination des déchets de Navan (l'Installation de Navan ou le Site) située dans la ville d'Ottawa.



L'Installation de Navan offre une vaste gamme de services de gestion des déchets, notamment le traitement des matières destinées au recyclage, le traitement des sols contaminés, la tenue de journées de collecte des déchets ménagers dangereux et l'élimination définitive des déchets municipaux solides non dangereux et des déchets d'amiante, à l'exception des déchets putrescibles. Le Site est situé à l'extrémité est d'Ottawa, au 3354, chemin Navan, et la plupart des déchets traités sur le Site proviennent de la ville d'Ottawa et des municipalités voisines. Le Site est une installation de gestion des déchets de 92,85 hectares qui comprend un site d'enfouissement de 40 hectares d'une capacité approuvée de 7 600 000 mètres cubes. Le Site est en activité depuis 1960 et a déjà fait l'objet d'une autorisation d'agrandissement en vertu de la Loi sur les évaluations environnementales en août 2007. En avril 2009, WCC a obtenu une autorisation en vertu de la Loi sur la protection de l'environnement pour l'agrandissement de l'Installation de Navan. On estime actuellement que le Site pourrait atteindre sa pleine capacité en 2027.

Ce processus d'évaluation environnementale a pour objet l'agrandissement du site d'enfouissement de Navan. WCC considère pouvoir continuer à fournir une capacité d'élimination des déchets résiduels aux producteurs industriels, commerciaux et institutionnels (ICI) de déchets municipaux solides non dangereux en augmentant la capacité d'enfouissement du Site de Navan. Pour l'agrandissement proposé, l'espace supplémentaire visé est de 3 à 4 millions de mètres cubes.

Le processus

Cette étude sera menée conformément aux dispositions de la Loi sur les évaluations environnementales. La première étape du processus consiste à préparer un cadre de référence. Le cadre de référence définira le cadre et le plan de travail de WCC pour répondre aux dispositions de la Loi sur les évaluations environnementales lors de la préparation de l'évaluation environnementale, y compris les autres solutions qui seront envisagées et les activités de consultation publique qui seront menées. S'il est approuvé par le ministre de l'Environnement, de la Protection de la nature et des Parcs, le cadre de référence fournira le cadre de travail et les modalités pour la préparation de l'évaluation environnementale.

Consultation

Les membres du public, des communautés autochtones, des organismes et toute autre personne souhaitant participer activement au processus de planification sont invités à assister aux séances de consultation ou à contacter directement le personnel pour lui faire part de leurs commentaires ou questions. Des séances de consultation, dont deux séances de discussion ouverte, sont prévues tout au long du processus de planification du cadre de référence et seront annoncées dans les journaux locaux et sur le site Web du projet à l'adresse suivante :

www.wasteconnectionscanada.com/fr/ottawa-landfill/ea.

Pour plus d'informations sur l'étude proposée, ou si vous souhaitez être ajouté à notre liste de diffusion du projet, veuillez contacter :

Chris Visser

Directeur régional des services techniques, Canada
Waste Connections of Canada
6220 Hwy 7, Suite 600
Woodbridge ON L4H 4G3
Tél. : 647-539-5923
Courriel : Chris.Visser@wasteconnections.com

Yannick Marcerou

Chef de projet
WSP Canada Inc.
1931 Robertson Road
Ottawa ON K2H 5B7
Tél. : 613-592-9600
Courriel : Yannick.Marcerou@wsp.com

Veuillez noter qu'il vous est possible de nous communiquer vos commentaires ou vos questions sur le projet en français en les adressant à Yannick Marcerou au 613-592-9600 ext. 3318 ou par courriel à Yannick.Marcerou@wsp.com.

Toutes les informations personnelles contenues dans une demande – telles que le nom, l'adresse, le numéro de téléphone et l'emplacement de la propriété – sont collectées, conservées et divulguées par le ministère de l'Environnement, de la Protection de la nature et des Parcs (MEPP) à des fins de transparence et de consultation. Ces renseignements sont recueillis en vertu de la Loi sur les évaluations environnementales ou sont collectés et conservés dans le but de créer un dossier accessible au grand public, tel que décrit à l'article 37 de la Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée. Les renseignements personnels que vous soumettez feront partie d'un dossier public accessible au grand public, à moins que vous ne demandiez que vos données personnelles restent confidentielles. Pour plus d'informations, veuillez contacter le coordonnateur de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée du ministère de l'Environnement, de la Protection de la nature et des Parcs (MEPP).
